

Pamięci

Witolda Grzesiewicza,
mojego Dziadka
i Jana Nelli Grzesiewicza,
mojego Taty
Małgorzata
Grzesiewicz-Salacińska

A la mémoire
de Kitold Grzesiewicz,
mon grand-père
et de Jean Nelli,
mon père
Małgorzata
Grzesiewicz-Salacińska

Warsawa, 24 września 2008 r.

Zdjęcie na okładce i stronie tytułowej: Witold Grzesiewicz z synem Janem Nelli przed zakładem fotograficznym Kazimierza Zagórskiego, Kongo Belgijskie, Léopoldville (Kinszasa), 1938 rok

Photo sur la couverture et la page de titre: Witold Grzesiewicz avec son fils Jan Nelli devant l'atelier photographique de Casimir Zagourski Congo Belge, Léopoldville (Kinshasa), en 1938

AFRYKA UTRWALONA TOM II

KARTY POCZTOWE
KAZIMIERZA ZAGÓRSKIEGO
Z KOLEKCJI
WITOLDA GRZESIEWICZA

W opracowaniu Małgorzaty Grzesiewicz-Salacińskiej

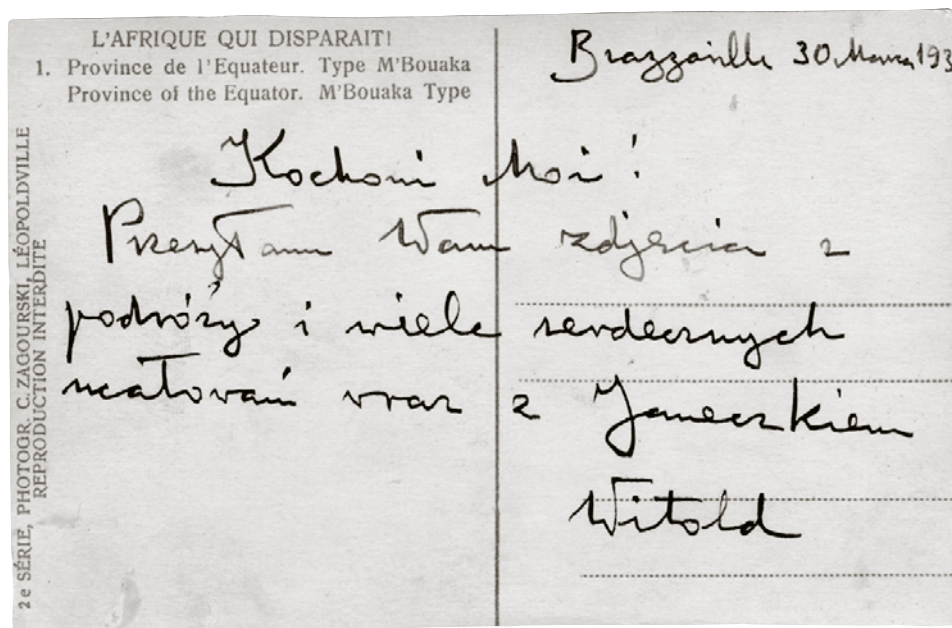


L'AFRIQUE PERPÉTUÉE TOME II

CARTES POSTALES
DE CASIMIR ZAGOURSKI
DE LA COLLECTION
DE WITOLD GRZESIEWICZ

Présentée par Małgorzata Grzesiewicz-Salacińska

GONDWANA



Kochani Moi!
Przesyłam Wam zdjęcia z podróży i wiele serdecznych ucałowań
wraz z Janeczkiem
Witold

Brazzaville 30 Marca 193

Mes chers!
Je vous envoie les photos de voyage avec plein de bisous sincères,
aussi de la part de Janeczek
Witold

Brazzaville 30 Mars 193



1.
Mężczyzna z ludu Bwaka
1.
Province de l'Equateur.
Type M'Bouaka



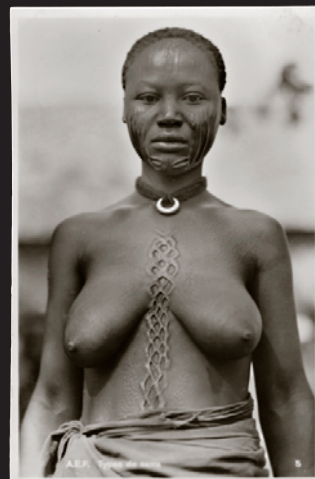
Witold Grzesiewicz z synem Janem Nelli
przed zakładem fotograficznym
Kazimierza Zagórskiego,
Kongo Belgijskie, Léopoldville (Kinszasa),
1938 rok

*Witold Grzesiewicz avec son fils Jan Nelli
devant l'atelier photographique
de Casimir Zagourski, Congo Belge,
Léopoldville (Kinshasa),
en 1938*



4. F.A.R.
Dziewczyna z ludu Sara

4. A.E.F.
Une jeune sarra



5. F.A.R.
Kobieta z ludu Sara

5. A.E.F.
Types de sarra



3. F.A.R.
Mieszkanka buszu

3. A.E.F.
Population de la brousse

9. F.A.R.
Kobieta z ludu Sara

9. A.E.F.
Types de sarra



LUDY KONGA



Mère de Lukengo 10



Roi Lukengo 9

10.
Matka Lukengo

10.
Mère de Lukengo

9.
Król Lukengo

9.
Roi Lukengo

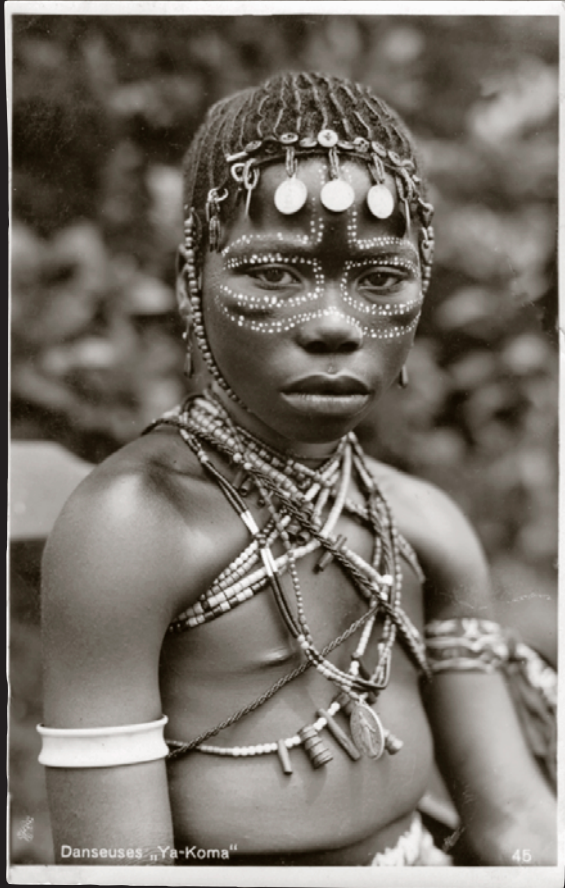
LE PEUPLE CONGOLAIS



Famille de Lukengo

11.
Rodzina króla Lukengo

11.
Famille de Lukengo



45.
Tancerka „Ya-Koma“

45.
Danseuses „Ya-Koma“



47.
Tancerka „Ya-Koma“

47.
Danseuses „Ya-Koma“



15. Pr. Wsch.
Mangbetu – deformacja czaszki

15. Pr. Or.
Mangbetu-déformation du crâne



16. Pr. Wsch.
Mangbetu – deformacja czaszki

16. Pr. Or.
Mangbetu-déformation du crâne



18. Pr. Wsch.
Mangbetu – deformacja czaszki

18. Pr. Or.
Mangbetu-déformation du crâne



14. Pr. Wsch.
Mangbetu – deformacja czaszki

14. Pr. Or.
Mangbetu-déformation du crâne



1 - Eléphant

1.
Słonie

L'AFRIQUE QUI DISPARAIT!
PHOTOGR. C. ZAGORSKI, LEOPOLDVILLE
REPRODUCTION INTERDITE



2 - Eléphant au travail

2.
Słoni przy pracy

2.
Eléphant au travail